


centauro



CO
500
600
700
800
900

seghe a nastro compact
scies à ruban compact
compact band saws
compact bandsägen

seghe a nastro compact

Concepite fin dalla progettazione per soddisfare tutte le esigenze funzionali e antinfortunistiche, queste macchine possono essere sintetizzate in tre caratteristiche fondamentali:

- massima sicurezza
- massimo rendimento
- minima manutenzione

A tutto ciò si aggiunge la versatilità.

Le seghe Compact possono infatti essere equipaggiate con volani in ghisa a raggi (versione S) oppure a disco (versione C). La linea Compact è disponibile nei seguenti diametri volani: 500/600/700/800/900 mm.

CARATTERISTICHE GENERALI

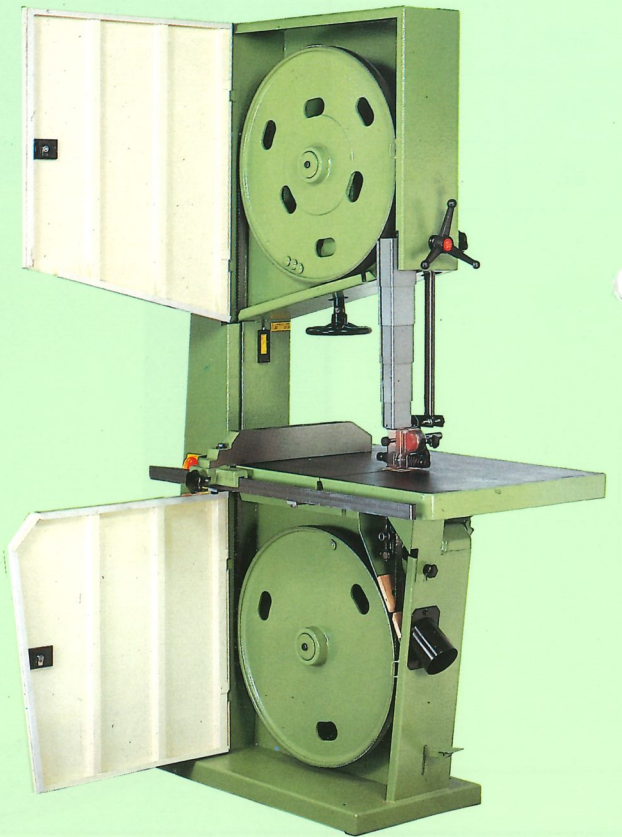
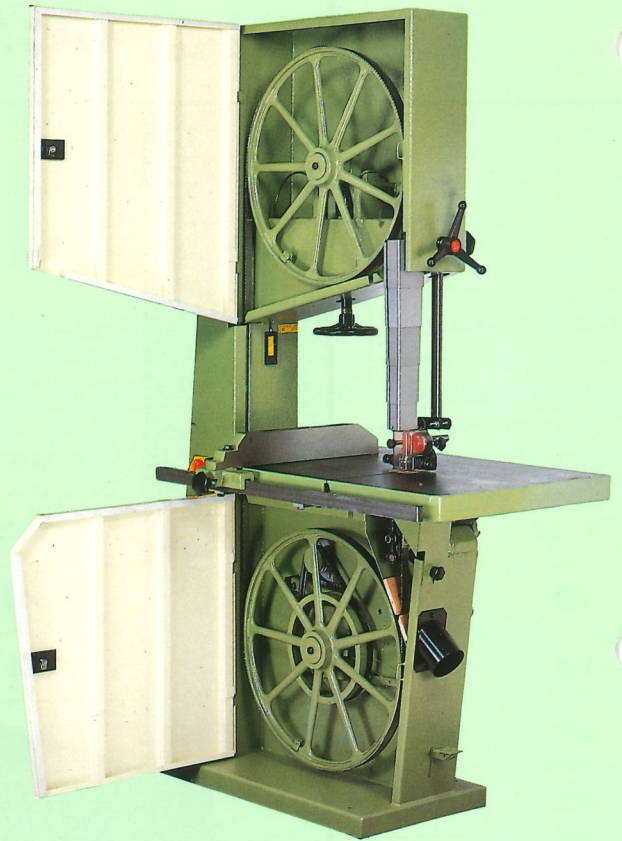
- Corpo sega in acciaio saldato a carenatura totale, escluso il tratto di lama operante
- Protezione telescopica della lama
- Guidalama superiore di precisione
- Volani in ghisa equilibrati staticamente e dinamicamente
- Piano di lavoro in ghisa inclinabile a destra fino a 36°
- Freno a pedale sul volano inferiore
- Bocchettone di collegamento per impianto di aspirazione
- Indicatore di tensione lama

OPZIONALI A RICHIESTA

Guidalama di precisione inferiore.

Cremagliera per salita e discesa del guidalama superiore.

Salvamotore e varie come da listino.



scies à ruban compact

Conçues pour satisfaire à toutes les exigences en matière de fonctionnement et de normes de sécurité dans le travail, ces machines se définissent par les caractéristiques suivantes:

- très grande sécurité
- excellent rendement
- entretien minime

A ces qualités, on peut ajouter la multiplicité des possibilités d'utilisation. En effet, les scies Compact peuvent être équipées de volants en fonte à rayon (version S) ou bien à disque (version C). La ligne Compact est disponible, en ce qui concerne les volants, dans les diamètres suivants:

500/600/700/800/900 mm.

CARACTERISTIQUES GENERALES

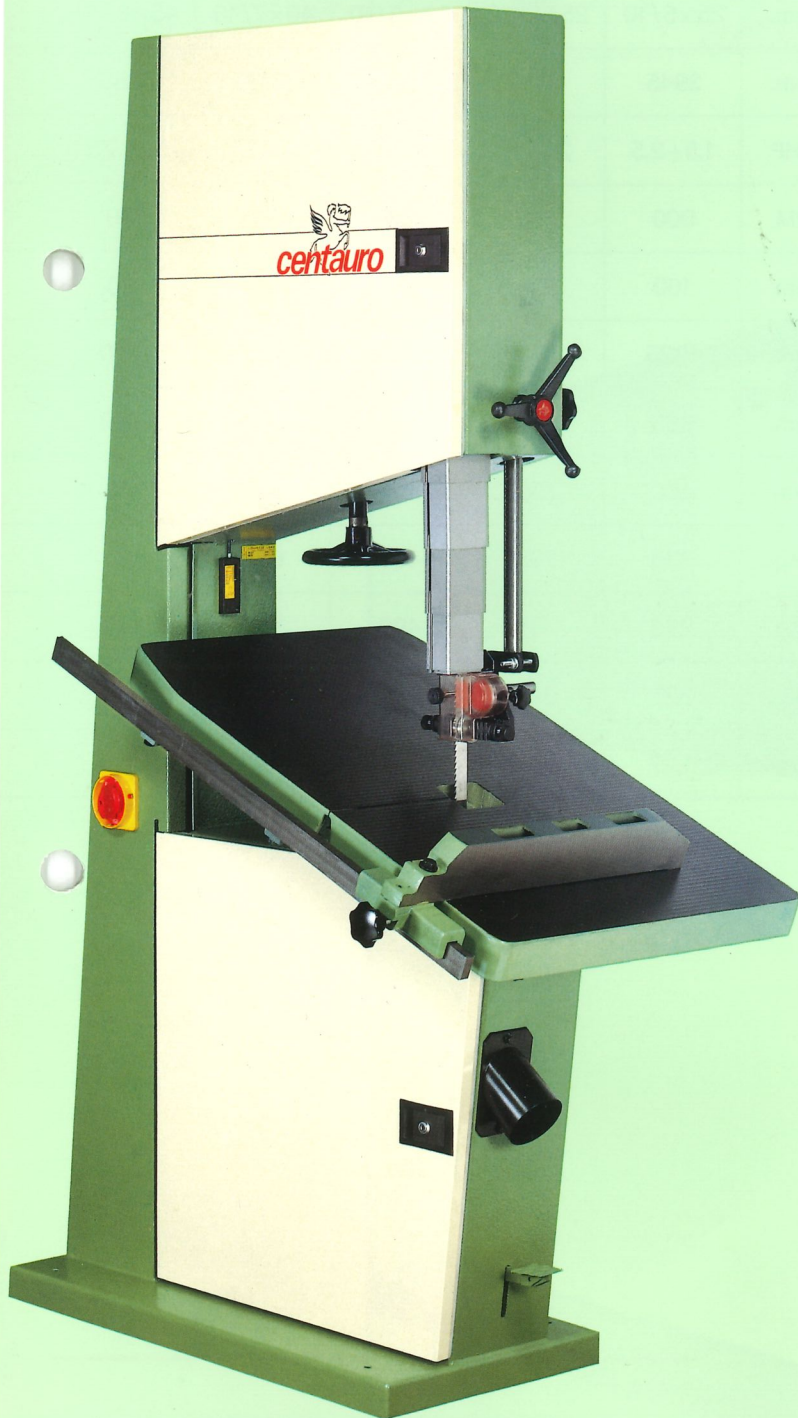
- Le corps de la scie, entièrement carenée, est en acier soudé
- Lama totalement protégée par un protecteur télescopique
- Guidelame de précision supérieur
- Volants en fonte équilibrés dynamiquement et statiquement
- Table de travail en fonte inclinable jusqu'à 36°
- Frein à pédale sur le volant inférieur
- Sortie de la sciure facilitée par une buse placée sous la table
- Indicateur de tension de la lame

EQUIPEMENT SUR DEMANDE

Guidelame de précision inférieur.

Cremaglière pour montée et descente du guidelame supérieur.

Disjoncteur protecteur du moteur et accessoires divers selon tarif.



compact band saws

The design incorporates all the requirements of modern technology to guarantee:

- complete safety according to international rules
- maximum efficiency
- minimum maintenance

A significant advantage is the possibility to equip the machines with traditional spoke wheels (S version) or with disc-type wheels (C version) according to preference.

The Compact bandsaws are available in the following sizes: 500/600/700/800/900 mm.

MAIN TECHNICAL FEATURES

- The bandsaw frame is of welded steel and the sawblade is completely guarded
- Telescopic blade guard
- Top precision guide
- The cast-iron wheels are expertly balanced and run on sealed for-life ball bearings
- Cast-iron table tilting up to 36° to the right
- Foot brake to bottom wheel
- Sawdust hood
- Sawblade tension indicator

OPTIONAL EXTRA

Bottom precision guide.

Rackwork for raising and lowering the top guide.

Motor protection switch and further options as per pricelist.

compact bandsägen

Compact Bandsägen sind Produktionsmaschinen, die sich bei stärkster Belastung bestens bewährt haben.

Die moderne, stabile und präzise Bauweise garantiert:

- Max. Arbeitssicherheit
- Max. Leistung
- Min. Instandhaltung

Ausserdem können die Maschinen je nach Bedarf mit Guss-Speichenrädern (S-Ausf.) oder mit Guss-Scheibenrädern (C-Ausf.) geliefert werden. Die Compact Bandsägen werden in den folgenden Rollen-Durchmessern geliefert: 500/600/700/800/900 mm.

TECHNISCHE MERKMALE

- Geschweisster Stahlständer, voll geschlossen
- Teleskopischer Blattschutz
- Präzisions-obere-Blattführung
- Guss-Bandsägenräder dynamisch und statisch ausgewuchtet
- Der Guss-Tisch ist bis 36° schrägstellbar
- Backenbremse mit Fusspedal
- Absaughaube unter dem Tisch
- Blattspannungsanzeiger

SONDERZUBEHÖRE AUF ANFRAGE

Präzisions-untere Blattführung.

Zahngetriebe für Höhenverstellung der oberen Blattführung.

Motorschutzschalter und weiteres Sonderzubehör lt. Preisliste.

DATI TECNICI / DONNÉES TECHNIQUES / TECHNICAL DATA / TECHNISCHE DATEN

MODELLO / MODELE / MODEL / MODELL		CO 500	CO 600	CO 700	CO 800	CO 900
Diametro dei volani / Diamètre des volants Diameter of saw wheels / Rollendurchmesser	mm.	500	600	700	800	900
Max. altezza di taglio / Hauteur de coupe Max. cutting height / Max. Schnitthöhe	mm.	260	295	375	400	500
Max. larghezza di taglio / Largeur de coupe Max. cutting width / Schnittbreite	mm.	480	580	680	785	875
Altezza tavolo da terra / Hauteur de la table Table height from floor / Tischhöhe vom Fussboden	mm.	930	940	980	960	1070
Dimensioni tavolo / Dimensions de la table Table size / Tischmasse	mm.	700×500	860×600	920×700	1180×800	1180×800
Larghezza lama / Largeur de la lame Width of blade / Blattbreite	mm.	25×5/10	25×6/10	30×6/10	40×7/10	45×8/10
Max. lunghezza lama / Longueur max. de la lame Max. length of blade / Max. Blattlänge	mm.	3945	4580	5080	5630	6280
Motore / Puissance moteur Motor power / Motorstärke	HP	1,5÷2,5	2,5÷3	3÷4	4÷5,5	5,5÷7,5
Giri min. dei volani / Vitesse des volants R.P.M. of wheels / Räderdrehzahl	R.P.M.	900	715	736	660	580
Diametro bocca di aspirazione / Diamètre buse d'aspiration Diameter of dust extrac. outlet / Absaughaube-Durchmesser	mm.	100	100	100	120	120
Ingombro / Encombrement / Overall dimensions / Ausmasse: Altezza / Hauteur / Height / Höhe	mm.	1925	2070	2305	2516	2770
Lunghezza / Longueur Length / Länge	mm.	965	1210	1420	1625	1690
Larghezza / Largeur Width / Breite	mm.	660	750	850	940	960
Peso netto / Poids net Net weight / Netto Gewicht	Kg.	235	295	400	630	720
Peso lordo (gabbia) / Poids brut (hulier) Gross weight (crate) / Brutto Gewicht (Verschlag)	Kg.	285	355	490	730	840
Peso lordo (cassa) / Poids brut (caisse) Gross weight (case) / Brutto Gewicht (Kiste)	Kg.	325	395	520	770	880
Cubaggio marittimo / Cubage maritime Shipping volume / Schiffsraumbedarf	m ³	1,27	1,70	2,30	3,18	3,9

Illustrazioni e dati tecnici non sono impegnativi.



MACCHINE PER LA LAVORAZIONE DEL LEGNO
41010 Limidi (Modena) Italy
Tel. 059/561630 - Tx 510634 - Fax 059/561109